



Declaración de Conformidad CE
CE Declaration of Conformity
EC Overensstemmelseserklæring

CDN° 001- CMPC MADERAS S.A.-DCCP-22.11.07

Empresa / Manufacturer / Producenten:	CMPC Maderas S.A. Planta Paneles.
Dirección / Address / Adresse:	Avenida Alemania 751, Los Ángeles, Chile.
Producto / Product / Produkt:	Paneles Contrachapados de Pino Radiata.
Designación / Product name / Produkte name:	Plywood CMPC.

CMPC Maderas S.A. Planta Paneles, declara bajo su exclusiva responsabilidad, la conformidad de sus Paneles Contrachapados según los requerimientos de la normativa EN 13986, los cuales se encuentran avalados en los resultados internos de su laboratorio de control, sistema de gestión de la calidad y valores tablas disponibles en norma mencionada. La conformidad aplica sobre los requerimientos esenciales que a continuación se detallan:

CMPC Maderas S.A. Planta Paneles, declares under their sole responsibility, the conformity of its plywood boards according to EN 13986 standard requirements which are supported on quality control laboratory results, quality management system and all charts considered at the already mentioned standard. Conformity is applied over essential requirements detailed as follows:

CMPC Maderas Planta Paneles erklærer deres eneansvar i overensstemmelse med krydsfinerplader i henhold til kravene i EN 13986. Kravene understøttes af kvalitetskontrol baseret på laboratorieresultater. Kvalitetsstyringssystemer og diagrammer udarbejdes derfor via ovennævnte standard.

I overensstemmelse med ovenstående standard, kan de væsentligste detaljer beskrives som følgende:

EN 310:	Resistencia a la flexión / Bending strength / Bøjningsstyrke. Rigidez a la flexión / Bending stiffness / Bøje stivhed.
EN 314-2:	Calidad de adhesión clase 3/ Bonding quality class 3 / Limning kvalitet: Klasse 3.
EN 335-1:	Durabilidad biológica con clase de riesgo 1. Biological durability with risk class 1. Biologisk holdbarhed med risiko: Klasse 1.
EN 636-1/2:	Panel para uso en ambiente seco y húmedo / Plywood for use in dry and humid conditions / Krydsfiner til brug i tørre og fugtige omgivelser.
ANEXO B, EN 13986: ANNEX B, EN 13986: ANNEKS B, EN 13986:	Emisión de formaldehído Clase E1. Release of formaldehyde class 1. Frigivelse af formaldehyde: Klasse 1.
TABLA 8, EN 13986: TABLE 8, EN 13986: TABEL 8, EN 13986:	Resistencia al fuego Clase D-s2, d0/ D _{FL} -s1. Reaction to fire class D-s2, d0/ D _{FL} -s1. Reaktion på brand klasse D-s2, d0 / D _{fl} – s1.

TABLA 9, EN 13986: Permeabilidad al vapor de agua copa húmeda 70 y copa seca
TABLE 9, EN 13986: 200 / Water vapour permeability wet cup 70 y dry cup 200.
TABEL 9, EN 13986: 200 / Vanddampgennemtrængelighed våd kop 70 og tør kop
200.

TABLA 10, EN 13986: Absorción de ruido con coeficiente 0,1 para frecuencia entre
TABLE 10, EN 13986: 250– 500 Hz y 0,3 para frecuencia entre 1000 – 2000 Hz.
TABEL 10, EN 13986: Airborne sound insulation with coefficient 0,1 for frequency 250
– 500 Hz and 0,3 for frequency 1000 – 2000 Hz.
Airborne lydisolering med koefficienten 0,1 for frekvens 250 –
500 Hz og 0,3 for frekvens fra 1000 til 2000 Hz.

TABLA 11, EN 13986: Conductividad térmica de 0,13 W/(mK).
TABLE 11, EN 13986: Thermal conductivity 0,13 W/(mK).
TABEL 11, EN 13986: Varmeledningsevne 0,13 W/(mK)



Mauricio Garrido
Quality Control Manager